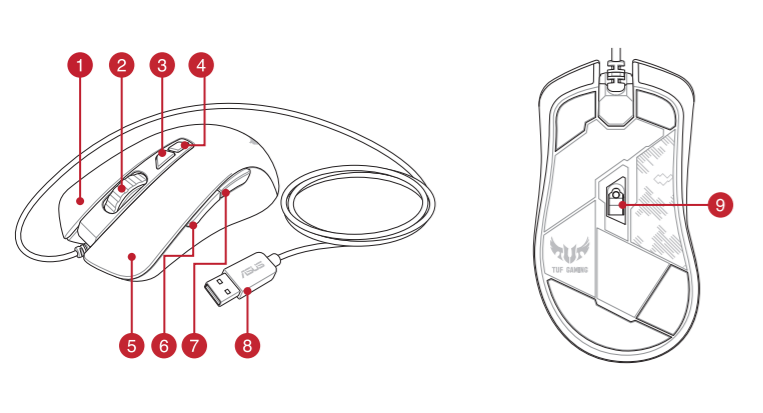




Mouse features

滑鼠介紹（繁體中文） / 鼠标介绍（简体中文） / 各部名称 (JP) / 마우스 기능 (KR) / Caractéristiques de la souris (FR) / Mausfunktionen (DE) / Funzioni del mouse (IT) / Recursos do mouse (PT:BR) / Функции мыши (RU) / Características del ratón (ES) / Muisfuncties (NL) / Fare özellikleri (TR) / Функції миші (UA) / Funkcje myszy (PL) / Popis myši (CS) / Caratteristiche mouse (RO) / Egérfunkciók (HU) / Mus funktioner (SV) / Hiiren ominaisuudet (FI) / Musens funksjoner (NO) / خصائص الماوس (AR) / תכונות הנוכר (HB)



- Right-click button / 右鍵（繁體中文） / 右键（简体中文） / 右ボタン (JP) / 우측 클릭 버튼 (KR) / Bouton de clic droit (FR) / Rechte Maustaste (DE) / Tasto destro (IT) / Botão de clique direito (PT:BR) / Щелчок правой кнопкой (RU) / Botón derecho (ES) / Rechtermuisknop (NL) / Sağ tıklama düğmesi (TR) / Права кнопка (UA) / Prawy przycisk klikania (PL) / Pravé klepací tlačítko (CS) / Buton clic dreapta (RO) / Jobb gomb (HU) / Höger musknapp (SV) / Oikea napsautus-painike (FI) / Höyreklikk-knapp (NO) / زر النقر الأيمن (AR) / לחצן ימיני (HB)

- Scroll wheel / 滾輪（繁體中文） / 滚轮（简体中文） / ホイール (JP) / 스크롤 휠 (KR) / Molette (FR) / Scrollrad (DE) / Rotellina di scorrimento (IT) / Roda de rolagem (PT:BR) / Колесико прокрутки (RU) / Rueda de desplazamiento (ES) / Scrollwiel (NL) / Kaydırma tekeri (TR) / Колицатко прокручення (UA) / Rolka przewijania (PL) / Rolovací kolečko (CS) / Rotiță de defilare (RO) / Görgeterökerék (HU) / Skrollhjäll (SV) / Vieritysiekikko (FI) / Rullehjäll (NO) / عجلة التمرير (AR) / גלגל גלייה (HB)

- DPI Up button / 切換至上一階 DPI（繁體中文） / 切換至上一級 DPI（简体中文） / DPI アップボタン (JP) / DPI 증가 버튼 (KR) / Bouton DPI+ (FR) / DPI-Herauf-Taste (DE) / Pulsante DPI+ (IT) / Botão para cima DPI (PT:BR) / Кнопка DPI вверх (RU) / Botón Subir PPP (ES) / Knop DPI hoger (NL) / DPI Artrr düğmesi (TR) / Кнопка Збільшити DPI (UA) / Przycisk zwiększania DPI (PL) / Tlačítko zvýšení DPI (CS) / Buton reducere DPI (RO) / DPI le gomb (HU) / DPI Upp-knapp (SV) / DPI Ylös -painike (FI) / DPI opp-knapp (NO) / زر زيادة النفاظ لكل بوصة (AR) / לחצן DPI למעלה (HB)

- DPI Down button / 切換至下一階 DPI（繁體中文） / 切換至下一級 DPI（简体中文） / DPI 다운ボタン (JP) / DPI 감소 버튼 (KR) / Bouton DPI- (FR) / DPI-Herunter-Taste (DE) / Pulsante DPI- (IT) / Botão para baixo DPI (PT:BR) / Кнопка DPI вниз (RU) / Botón Bajar PPP (ES) / Knop DPI lager (NL) / DPI Azalt düğmesi (TR) / Кнопка Зменшити DPI (UA) / Przycisk zmniejszania DPI (PL) / Tlačítko snížení DPI (CS) / Buton reducere DPI (RO) / DPI le gomb (HU) / DPI Ned-knapp (SV) / DPI Alas -painike (FI) / DPI ned-knapp / زر تقليل النفاظ لكل بوصة (AR) / לחצן DPI למטה (HB)

- Left-click button / 左鍵（繁體中文） / 左键（简体中文） / 左ボタン (JP) / 좌측 클릭 버튼 (KR) / Bouton de clic gauche (FR) / Linke Maustaste (DE) / Tasto sinistro (IT) / Botão de clique esquerdo (PT:BR) / Щелчок левой кнопкой (RU) / Botón izquierdo (ES) / Linkermuisknop (NL) / Sol tıklama düğmesi (TR) / Ліва кнопка (UA) / Lewy przycisk klikania (PL) / Levé klepací tlačítko (CS) / Buton clic stanga (RO) / Bal gomb (HU) / Väster musknapp (SV) / Vasen napsautus-painike (FI) / Venstreklikk-knapp (NO) / زر النقر الأيسر (AR) / לחצן שמאליא (HB)

- Side button 1 / 側鍵 1（繁體中文） / 侧键 1（简体中文） / サイドボタン1 (JP) / 측면 버튼 1 (KR) / Bouton lateral 1 (FR) / Seitentaste 1 (DE) / Tasto laterale 1 (IT) / Botão lateral 1 (PT:BR) / Боковая кнопка 1 (RU) / Botón lateral 1 (ES) / Zijknop 1 (NL) / Yan düğme 1 (TR) / Бічна кнопка 1 (UA) / Przycisk boczny 1 (PL) / Boční tlačítko 1 (CS) / Buton lateral 1 (RO) / 1. oldalsó gomb (HU) / Sidknapp 1 (SV) / Sivupainike 1 (FI) / Sideknapp 1 (NO) / زر جانبی ۱ (AR) / לחצן צד 1 (HB)

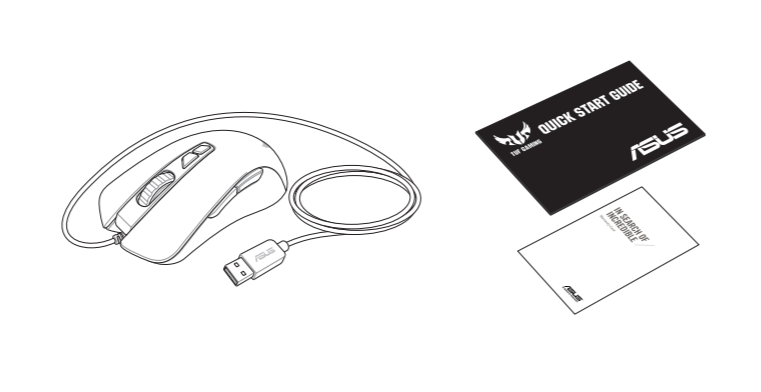
- Side button 2 / 側鍵 2（繁體中文） / 侧键 2（简体中文） / サイドボタン2 (JP) / 측면 버튼 2 (KR) / Bouton lateral 2 (FR) / Seitentaste 2 (DE) / Tasto laterale 2 (IT) / Botão lateral 2 (PT:BR) / Боковая кнопка 2 (RU) / Botón lateral 2 (ES) / Zijknop 2 (NL) / Yan düğme 2 (TR) / Бічна кнопка 2 (UA) / Przycisk boczny 2 (PL) / Boční tlačítko 2 (CS) / Buton lateral 2 (RO) / 2. oldalsó gomb (HU) / Sidknapp 2 (SV) / Sivupainike 2 (FI) / Sideknapp 2 (NO) / زر جانبی ۲ (AR) / לחצן צד 2 (HB)

- USB 2.0 connector / USB 2.0 連接埠（繁體中文） / USB 2.0 接口（简体中文） / USB 2.0 コネクター (JP) / USB 2.0 커넥터 (KR) / Connecteur USB 2.0 (FR) / USB 2.0 Anschluss (DE) / Connettore USB 2.0 (IT) / Conector USB 2.0 (PT:BR) / Разъем USB 2.0 (RU) / Conector USB 2.0 (ES) / USB 2.0-aansluiting (NL) / USB2.0 bağlayıcı (TR) / Spoločnyvac USB2.0 (UA) / Zlázče USB 2.0 (PL) / Konektor USB 2.0 (CS) / Conector USB 2.0 (RO) / USB 2.0 csatlakozó (HU) / USB 2.0-kontakt (SV) / USB 2.0-liitäntä (FI) / USB 2.0 kontakt (NO) / USB 2.0 موصل (AR) / USB 2.0 מחבר (HB)

- Optical sensor / 光學感測器（繁體中文） / 光电感应器（简体中文） / 光学センサー (JP) / 광센서 (KR) / Capteur optique (FR) / Optischer Sensor (DE) / Sensore ottico (IT) / Senzore ottico (PT:BR) / Оптический датчик (RU) / Sensor óptico (ES) / Optische sensor (NL) / Optik sensör (TR) / Оптичний сенсор (UA) / Czujnik optyczny (PL) / Optický senzor (CS) / Sensor optic (RO) / Optikai érzékelő (HU) / Optisk sensor (SV) / Optinen anturi (FI) / Optisk sensor (NO) / مستشعر ضوئي (AR) / אופטי מייחנן (HB)

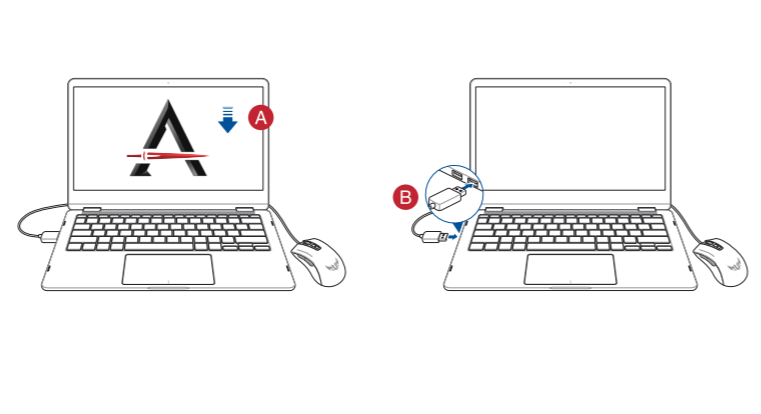
Package contents

包装内容物（繁體中文） / 包装内容物（简体中文） / パッケージの内容 (JP) / 패키지 내용물 (KR) / Contenu de la boîte (FR) / Verpackungsinhalt (DE) / Contenuto della confezione (IT) / Conteúdos da embalagem (PT:BR) / Комплект поставки (RU) / Contenido del paquete (ES) / Inhoud verpakking (NL) / Paket içeriği (TR) / Вміст упаковки (UA) / Zawartość opakowania (PL) / Obsah krabice (CS) / Conținutul pachetului (RO) / A csomag tartalma (HU) / Förpackningens innehåll (SV) / Package contents (FI) / Conținutul ambalajului (NO) / محتويات العبوة (AR) / תוכן האריזה (HB)



Getting started

開始使用（繁體中文） / 开始使用（简体中文） / セットアップ (JP) / 시작하기 (KR) / Prise en main (FR) / Erste Schritte (DE) / Per iniziare (IT) / Iniciando (PT:BR) / Начало работы (RU) / Procedimientos iniciales (ES) / Aan de slag (NL) / Başlarken (TR) / Початок роботи (UA) / Wprowadzenie (PL) / Zacináme (CS) / Noțiuni introductive (RO) / Első lépések (HU) / Komma igång (SV) / Näin pääset alkuun (FI) / Komme i gang (NO) / البدء (AR) / צעדים ראשוניים (HB)



System requirements

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 100 MB of hard disk space (for optional software installation)
- Internet connection (for downloading optional software)
- USB port

Customizing with Armoury Crate

For more programmable buttons, performance settings, lighting effects, download and install the Armoury Crate from <https://rog.asus.com>.

系統需求

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7 作業系統
- 至少 100MB 可用硬碟空間（用於安裝選配軟體）
- 網路連線（用於下載選配軟體）
- USB 連接埠

使用 Armoury Crate 軟體客製化您的滑鼠

欲使用可編程按鍵、效能設定、燈效等更多功能，請造訪華碩官網 <https://rog.asus.com/tw> 下載並安裝 Armoury Crate 驅動程式。

系统需求

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 至少 100MB 可用硬盘空间（用来安装选配软件）
- 互联网连接（用来下载选配软件）
- USB 接口

使用 Armoury Crate 软件自定义您的鼠标

欲使用可编程按键、性能设置、灯效等更多功能，请访问华硕官网 <https://https://rog.asus.com.cn> 下载并安装 Armoury Crate 驱动程序。

システム要件

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 100 MB のディスクの空き容量（ソフトウェアのインストール）
- インターネット接続（ソフトウェアのダウンロード）
- USB ポートを搭載した PC

設定のカスタマイズ

各種ボタンの割り当て、パフォーマンス、LED ライトなどの設定は総合設定ソフトウェア Armoury Crate で行うことができます。Armoury Crate は ASUS オフィシャルサイト (<https://rog.asus.com>) からダウンロードしてご利用ください。

시스템 요구사항

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 하드 디스크 100 MB(옵션 소프트웨어 설치용)
- 인터넷 연결(옵션 소프트웨어 다운로드용)
- USB 포트

Armoury Crate 로 사용자 지정하기

더 많은 프로그래밍 버튼, 성능 설정, 조명 효과, 표면 보정은 <https://rog.asus.com> 에서 Armoury Crate 를 다운로드 받아 설치하십시오.

Configuration requisite

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- Espace disque dur de 100 Mo (pour l'installation de logiciels optionnels)
- Connexion internet (pour le téléchargement de logiciels optionnels)
- Port USB

Personnalisation avec Armoury Crate

Pour profiter de boutons programmables, de paramètres de performance et d'effets lumineux supplémentaires, téléchargez et installez le logiciel Armoury Crate sur le site officiel d'ASUS : <https://rog.asus.com>.

Systemvoraussetzungen

- Windows 10 / Windows 7
- 100 MB freier Festplattenspeicher (für optionale Software-Installation)
- Internetverbindung (für optionale Software-Downloads)
- USB Anschluss

Weitere Anpassungen mit Armoury Crate

Für weitere programmierbare Tasten, Leistungseinstellungen und Lichteffekte laden Sie Armoury Crate unter <https://rog.asus.com> herunter und installieren es.

Requisiti di sistema

- Windows[®] 7 / Windows[®] 10
- 100 MB di spazio libero su hard disk (per installazione di software opzionale)
- Connessione ad Internet (per il download di software opzionale)
- Porta USB

Personalizzazione tramite Armoury Crate

Per una migliore personalizzazione dei tasti, configurazione delle prestazioni ed effetti di illuminazione scaricate e installate Armoury Crate dal sito <https://rog.asus.com>.

Requerimentos de sistema

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 100 MB de espaço livre no disco rígido (para instalação do software opcional)
- Conexão com a Internet (para baixar o software opcional)
- Porta USB

Personalizando com Armoury Crate

Para mais botões programáveis, configurações de desempenho, efeitos de iluminação e calibração de superfície, baixe e instale o Armoury Crate de <https://rog.asus.com>.

Системные требования

- Windows 10 / Windows 7
- 100 MB места на жестком диске (для установки дополнительного программного обеспечения)
- Подключение к сети Интернет (для загрузки дополнительного програмнного обеспечения)
- Разъем USB

Настройка с помощью Armoury Crate

Для программируемых кнопок, настройки производительности, световых эффектов скачайте и установите Armoury Crate c <https://rog.asus.com>.

Requisitos del sistema

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 100 MB de espacio en disco duro (para instalación del software opcional)
- Conexión a Internet (para descargar el software opcional)
- Puerto USB

Personalización con Armoury Crate

Para disponer de más botones programables, configuraciones de rendimiento, efectos luminosos y calibración de la superficie, descargue e instale Armoury Crate desde <https://rog.asus.com>.

Systemvereisten

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 100 MB harde schrijfrijimte (voor optionele software-installatie)
- Internetverbinding (voor het downloaden van optionele software)
- USB-poort

Aanpassen met Armoury Crate

Ver meer programmeerbare knoppen, prestatie-instellingen, verlichtingseffecten en oppervlaktekalibratie, kunt u de Armoury Crate downloaden en installeren van <https://rog.asus.com>.

사양

해상도	200 DPI ~ 7000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (기본값)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

^{*} **Armoury Crate**를 통해 DPI 1-4에 대한 DPI 설정을 사용자 지정할 수 있습니다. DPI 설정 범위는 200 ~ 7,000 DPI입니다.

Caractéristiques

Résolution	200 DPI à 7000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Par défaut)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

^{*} DPI 1-4 sont les valeurs par défaut du logiciel, vous pouvez modifier ces paramètres. Les réglages DPI s'étendent de 200 à 7000 DPI.

Spezifikationen

Auflösung	200 DPI bis 7000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Standard)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

^{*} Sie können die DPI-Einstellungen für die DPI-Stufen 1-4 über Armoury Crate anpassen. Die DPI-Einstellungen reichen von 200 bis 7000 DPI.

Specifiche

Risoluzione	Da 200 DPI a 7000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Predefinito)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

^{*} I valori DPI 1-4 sono predefiniti via software e configurabili dall'utente. Le impostazioni DPI possono variare tra i 200 e i 7000 DPI.

Especificações

Resolução	200 DPI a 7000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Padrão)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

^{*} Você pode personalizar as configurações de DPI para DPI 1-4 pelo Armoury Crate. Variações de configurações de DPI entre 200-7000 DPI.

Спецификация

Разрешение	200 DPI до 7000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (По умолчанию)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

^{*} Настройки DPI для DPI 1-4 можно изменить с помощью Armoury Crate. Диапазон настроек DPI от 200 до 7000 DPI.

Especificaciones

Resolución	200 PPP a 7000 PPP
PPP 1	400 PPP
PPP 2	800 PPP
PPP 3 (Predeterminado)	1600 PPP
PPP 4	3200 PPP

^{*} Puede personalizar la configuración de PPP para PPP 1-4 a través de Armoury Crate. El intervalo de configuración de PPP está comprendido entre 200 y 7000 PPP.

Specifícaties

Resolutie	200 DPI tot 7000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Standard)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

^{*} U kunt de DPI-instellingen aanpassen voor DPI 1-4 via Armoury Crate. DPI-instelbereik van 200 tot 7000 DPI.

Sistem gereksinimleri

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 100 MB sabit disk alanı (isteğe bağlı yazılım yüklemesi için)
- İnternet bağlantısı (isteğe bağlı yazılımı indirmek için)
- USB bağlantı noktası

Armoury Crate uygulamasıyla özelleştirme

Daha fazla programlanabilir düğme, performans ayarı, aydınlatma efekti ve yüzey ölçümleme için, <https://rog.asus.com> adresinden Armoury Crate uygulamasını indirip yükleyin.

Системні вимоги

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 100 MB на жорсткому диску (для інсталяції додаткового ПЗ)
- Підключення до інтернету (для завантаження додаткового ПЗ)
- USB-порт

Індивідуальне налаштування з Armoury Crate

Для розширеного налаштування програмованих кнопок, робочих характеристик, ефектів підсвічування, а також для калібрування поверхні, завантажте і встановіть утиліту Armoury Crate з <https://rog.asus.com>.

Wymagania systemowe

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 100 MB wolnego miejsca na dysku twardym (do instalacji opcjonalnego oprogramowania)
- Połączenie internetowe (do pobrania opcjonalnego oprogramowania)
- Port USB

Dostosowanie oprogramowania Armoury Crate

W celu uzyskania dalszych ustawień dla programowalnych przycisków, ustawień wydajności, efektów świetlnych i kalibracji powierzchni, należy pobrać i zainstalować oprogramowanie Armoury Crate dostępne pod adresem <https://rog.asus.com>.

Systémové požadavky

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 100 MB místa na pevném disku (pro instalaci volitelného softwaru)
- Připojení k internetu (pro stažení volitelného softwaru)
- Port USB

Přízpůsobení se softwarem Armoury Crate

Chcete-li získat další programovatelná tlačítka, provádět nastavení výkonu, používat světelné efekty a kalibrovat povrch, stáhněte si a nainstalujte software Armoury Crate z webu <https://rog.asus.com>.

Cerinte de sistem

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 100 MB de spațiu liber pe hard disk (pentru instalarea de software opțional)
- Conexiune la internet (pentru descărcarea de software opțional)
- Port USB

Personalizarea cu Armoury Crate

Pentru mai multe informații despre butoanele programabile, setările de performanță, efectele de iluminare și calibrarea suprafeței, descărcați și instalați Armoury Crate accesând <https://rog.asus.com>.

Rendszerkövetelmények

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 100 MB terület a merevemlezen (az opcionális szoftver telepítéséhez)
- Internetkapcsolat (az opcionális szoftver letöltéséhez)
- USB-csatlakozó

Testreszabás a Armoury Crate használatával

Ahhoz, hogy a gombok, a teljesítménnyel kapcsolatos beállítások, a fényeffektusok és a felületkalibrálás programozhatóbb legyen, töltse le és telepítse a Armoury Crate alkalmazást a <https://rog.asus.com> webhelyről.

Systemkrav

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 100 MB hårddiskutrymme (för installation av tillvalsprogram)
- Internetanslutning (för hämtning av tillvalsprogram)
- USB-port

Anpassa med Armoury Crate

För fler programmerbara tangenter, inställningar, ljuseffekter och ytkalibrering och installation av Armoury Crate från <https://rog.asus.com>.

Järjestelmävaatimukset

- Windows[®] 10 / Windows[®] 7
- 100 Mt kiintolevytilaa (valinnaisien ohjelmiston asentamista varten)
- Internet-yhteys (valinnaisen ohjelmiston lataamista varten)
- USB-portti

Mukauttaminen Armoury Crate-arsenaalilla

Saadaksesi lisää ohjelmoitavia painikkeita, suorituskykyasetuksia, valaistustehosteita ja pintakalibrointea, lataa ja asenna Armoury Crate-arsenaali osoitteesta <https://rog.asus.com>.

Teknik özellikler

Çözünürlük	200 DPI ila 7000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 (Varsayılan)	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

^{*} Armoury Crate ile DPI 1-4 için DPI ayarlarını özelleştirebilirsiniz. DPI ayarları 200 ila 7000 DPI arasında değişir.

Технічні характеристики

Роздільна здатність	Від 200 DPI до 7000 DPI
DPI 1	400 DPI
DPI 2	800 DPI
DPI 3 за замовчуванням	1600 DPI
DPI 4	3200 DPI

^{*} Можна зробити власні налаштування для параметрів DPI 1-4 через Armoury Crate. Діапазон налаштувань DPI від 200 до 7000 DPI.

